

INSTRUCTION MANUAL

DAEWOO

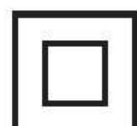
STAND FAN ø 40Cm



**Item No: SYM0505
YF- 40A**

Thank you for your purchasing this fan. Please read all instructions carefully and keep for future use.

RoHS
COMPLIANT

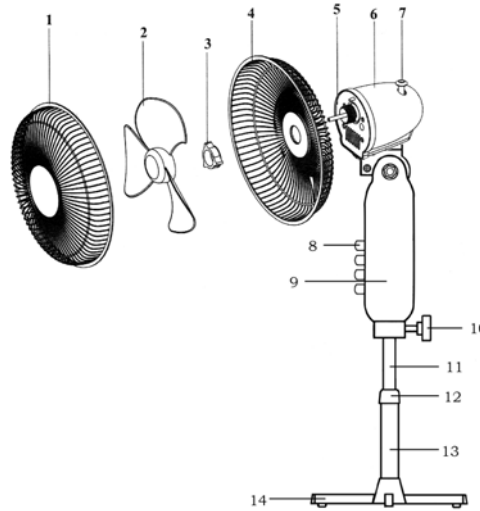


Dear Customer,

Please read these operating instructions through carefully before connecting your device to the mains, in order to avoid damage due to incorrect use. Please pay particular attention to the safety information.

STRUCTURE

1. FRONT GUARD
2. FAN BLADES
3. GUARD MOUNTING NUT
4. BACK GUARD
5. MOTOR SHAFT
6. MOTOR HOUSING
7. OSCILLATING KNOB
8. SWITCHES
9. SWITCH COMPARTMENT
10. LOCK SPRAIN
11. UPPER PIPE
12. PIPE CONNECTOR
13. LOWER PIPE
14. CROSS BASE



ASSEMBLY

1. Secure lower pipe with Pipe support to the hub of Cross Base with screw provided.
2. Extend upper pipe, insert the pipe connector through upper pipe onto lower pipe and tighten.
3. Attach the motor with switch compartment onto the upper pipe. Ensure the switch compartment is pushed fully onto the upper pipe and secured with the screw provided.
4. Loosen Guard Mounting Nut from the Motor Housing.
5. Position Back Guard firmly to Motor Housing and then fasten by turning Guard Mounting Nut clockwise tightly.
6. Push the Blade along Motor Shaft and fasten firmly with the Blade.
7. Hang the Front Guard to Back Guard with the position fixer provided at the rim of Guard, and then fix together with clips provided.

OSCILLATION CONTROL

1. Push the oscillation knob to oscillate.
2. Pull the oscillation knob to stop.

CAUTION

1. Read and retain these instructions for future use.
2. Improper installation may result in the risk of fire, electric shock, or serious injury to persons.
3. Power plug must be removed from power socket before cleaning, servicing, maintenance and when moving from one location to another.
4. The fan should be placed on a flat and stable surface when operating to avoid overturning.
5. The fan should not be placed in a damp place or where humidity is high (such as in a bathroom).

6. Do not insert fingers or other objects through the fan guard.
7. Unplug from mains if not in use.
8. This is not a toy. Keep out of reach of children.
9. The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety.
10. Children should be supervised to measure that they do not play with the appliance.
11. If the cord is damaged, it should be replaced by service agent or qualified technician.

TECHNICAL DETAILS

Model No. :

Power consumption: 40/42w

Main Voltage: 220-240V~50Hz



INFORMATION ON WASTE DISPOSAL FOR CONSUMERS OF ELECTRICAL & ELECTRONIC EQUIPMENT.

This mark on a product and/or accompanying documents indicates that when it is to be disposed of, it must be treated as Waste Electrical & Electronic Equipment (WEEE).

Any WEEE marked waste products must not be mixed with general household waste, but kept separate for the treatment, recovery and recycling of the materials used.

For proper treatment, recovery and recycling; please take all WEEE marked waste to your Local Authority Civic waste site, where it will be accepted free of charge.

If all consumers dispose of Waste Electrical & Electronic Equipment correctly, they will be helping to save valuable resources and preventing any potential negative effects upon human health and the environment, of any hazardous materials that the waste may contain.

Importer :

SODIBEL s.a.

Ch. de Ruisbroek, 257

1620 Drogenbos

Belgium

Tel: +32-(0)2-331.31.40

Fax: +32-(0)2-331.31.38

MANUEL D'INSTRUCTION

DAEWOO

Ventilateur sur pied ø 40Cm



Article No:
SYM0505 YF-40A

Merci d'avoir acheté ce ventilateur. Merci de lire toutes les instructions attentivement et de vous y référer ultérieurement.

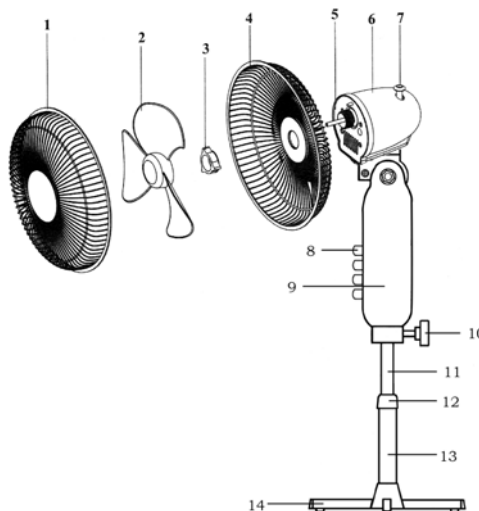


Cher(e) Client(e),

Merci de lire attentivement toutes les instructions attentivement avant de brancher votre appareil au secteur, afin d'éviter les dégâts dus à un mauvais emploi. Merci de porter une attention particulière aux informations de sécurité.

STRUCTURE

15. GRILLE FRONTALE
16. PALLES
17. ECROU DE MONTAGE GRILLE
18. PROTECTION ARRIERE
19. ARBRE MOTEUR
20. EMPLACEMENT MOTEUR
21. BOUTON D'OSCILLATION
22. BOUTONS
23. COMPARTIMENT BOUTONS
24. VERROU ROTATIF
25. TUBE DU HAUT
26. JONCTION DE TUBES
27. TUBE DU BAS
28. SOCLE EN CROIX



MONTAGE

8. Amarrer le tube du bas au support de tube du socle en croix à l'aide des vis fournis.
9. Détendre le tube du haut, l'insérer dans la jonction du tube, puis serrer le tout avec le tube du bas.
10. Accrocher le moteur et le compartiment boutons avec le tube du haut. S'assurer que le compartiment boutons est complètement encastré sur le tube du haut et le fixer avec les vis fournis.
11. Desserrer l'écrou de l'emplacement moteur.
12. Mettre en position la protection arrière sur l'emplacement moteur puis le fixer en tournant l'écrou dans le sens des aiguilles d'une montre.
13. Pousser les palles le long de l'arbre moteur et les serrer fermement en tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
14. Accrocher la grille avant à la grille arrière avec le guide fourni et les fixer ensemble grâce aux clips fournis.

CONTROLE DE L'OSCILLATION

3. Enfoncer le bouton oscillation pour faire osciller.
4. Tirer le bouton oscillation pour faire arrêter l'oscillation.

CAUTION

12. Lire et conserver ces instructions pour un usage ultérieur.
13. Une utilisation incorrecte peut entraîner des risques d'incendie, de chocs électriques ou des sévères blessures corporelles.
14. La prise électrique doit être retirée avant tout nettoyage, entretien, maintenance ou

déplacement d'un endroit à un autre.

15. Le ventilateur doit être installé sur une surface plane et stable lors de son utilisation afin d'éviter les renversements.
16. Le ventilateur ne doit pas être installé dans un endroit humide (salle de bain par exemple).
17. Ne pas introduire vos doigts ou des objets à travers les grilles.
18. Débrancher la prise électrique en cas de non-utilisation.
19. Ceci n'est pas un jouet. Tenir hors de portée des enfants.
20. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (même des enfants) aux moyens physiques, sensoriels ou mentaux restreints ou ayant un manque d'expérience ou de connaissance, à moins qu'une supervision ou un enseignement ne leur ait été donné par une personne responsable de leur sécurité.
21. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
22. Si le fil est endommagé, il doit être remplacé par un agent de service ou un technicien qualifié.

INFORMATIONS TECHNIQUES

Modèle No. :

Consommation

Electrique :40/42w

Voltage : 220-240V~50Hz



INFORMATION CONCERNANT LES DECHETS D'EQUIPEMENT ELECTRIQUE ET ELECTRONIQUE (DEEE).

Ce logo sur un produit et/ou ses documents d'accompagnement indique que lors de sa mise au rebus, ce produit doit être traité en tant que Déchet d'Equipement Electrique et Electronique (DEEE).

Les DEEE ne doivent pas être mélangés avec les déchets d'ordures ménagères, mais conservés à part pour le traitement, la récupération et le recyclage de leurs matériaux.

Pour leur traitement, récupération et recyclage correct, merci de rapporter tous les produits marqué DEEE à votre centre de traitement des déchets local où ils seront acceptés gratuitement.

Si tous les consommateurs se débarrassaient correctement de leur DEEE, cela contribuerait à préserver de précieuses ressources et empêcherait de potentiels effets négatifs sur la santé humaine et l'environnement que certaines substances contenues dans les DEEE pourraient causer.

Importateur:

SODIBEL s.a.
Ch. de Ruisbroek, 257
1620 Drogenbos
Belgium
Tel: +32-(0)2-331.31.40
Fax: +32-(0)2-331.31.38

A CONSERVER POUR BENEFICIER DE LA GARANTIE**GARANTIE**

“Nos produits sont soumis à des contrôles de qualité rigoureux. Si malgré ces contrôles, votre appareil ne fonctionne pas correctement, nous vous demandons de nous contacter.

CONDITION DE GARANTIE (sans pour autant réduire les droits légaux) :

1. La garantie a une durée maximum de 2 ans à compter de la date d'achat du produit.
2. Les défauts doivent être signalés rapidement. Toute réclamation au-delà de la durée de la garantie ne peut être prise en compte.
3. Nous vous prions de ne pas nous retourner le produit défectueux avant que vous ayez contacté le service après-vente.

Veuillez noter que notre garantie n'est plus valable en cas de défaut d'utilisation, de non suivi des mesures de sécurité, si le produit a subi des chocs ou a fait l'objet d'une réparation par un S.A.V. non mentionné sur la garantie.

Dans le cas d'un défaut non garanti, les frais de réparations seront à votre charge. Il est néanmoins possible de s'adresser au S.A.V. mentionné.

HANDLEIDING

DAEWOO

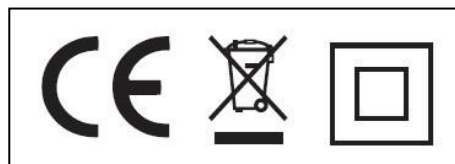


STATIEFVENTILATOR ø 40Cm

Artikel nr.:
SYM0505 YF - 40A

Bedankt voor de aanschaf van deze ventilator. Lees alle instructies zorgvuldig en bewaar ze voor toekomstig gebruik.

RoHS
COMPLIANT

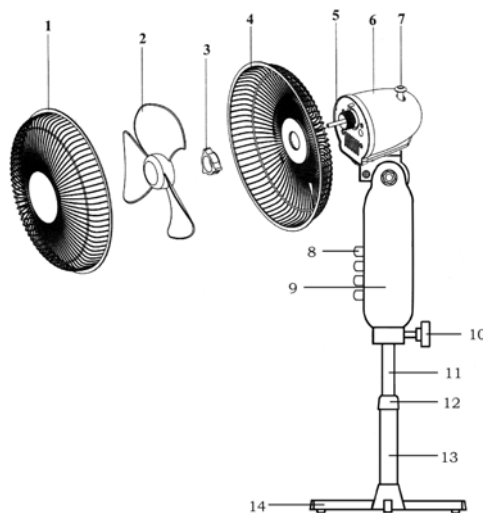


Beste klant,

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat op het lichtnet aansluit, om schade door onjuist gebruik te voorkomen. Let vooral op de veiligheidsinformatie.

ONDERDELEN

29. VOORSTE AFSCHERMKAP
30. VENTILATORBLADEN
31. MOER VAN DE AFSCHERMKAP
32. ACHTERSTE AFSCHERMKAP
33. MOTORAS
34. MOTORHUIS
35. OSCILLATIEKNOP
36. SCHAKELAARS
37. BEHUIZING SCHAKELAARS
38. VERGRENDELING
39. BINNENBUIS
40. VERBINDINGSSTUK BUIZEN
41. BUITENBUIS
42. KRUISVOET



MONTAGE

15. Zet de buitenbuis met buisondersteuning vast in de naaf van kruisvoet met behulp van de meegeleverde schroef.
16. Strek de binnenbuis uit, plaats het verbindingsstuk van de buizen via de binnenbuis op de buitenbuis en draai het goed vast.
17. Bevestig de motor met de behuizing van de schakelaars aan de binnenbuis. Zorg ervoor dat de behuizing van de schakelaars volledig op de binnenbuis is gedrukt en vastgezet met de meegeleverde schroef.
18. Draai de moer van de afschermkap los van het motorhuis.
19. Plaats de achterste afschermkap stevig tegen het motorhuis en draai het vervolgens stevig vast door de moer van de afschermkap met de klok mee te draaien.
20. Schuif het blad op de motoras en zet stevig vast met het blad.
21. Hang de voorste afschermkap op de achterste afschermkap met de positieklem op de rand van de afschermkap en zet ze vervolgens samen vast met de meegeleverde clips.

OSCILLATIEKNOP

5. Druk op de oscillatieknop om te oscilleren (naar links en rechts zwenken).
6. Trek aan de oscillatieknop om het oscilleren te stoppen.

LET OP

23. Lees en bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.
24. Onjuiste installatie kan leiden tot het risico van brand, elektrische schok of ernstig letsel bij personen.
25. De stekker moet vóór het schoonmaken, onderhouden en verplaatsen van het apparaat uit het stopcontact worden gehaald.

26. De ventilator moet tijdens gebruik op een vlakke en stabiele ondergrond worden geplaatst om omvallen te voorkomen.
27. De ventilator moet niet op een vochtige plaats worden geplaatst of op plaatsen met hoge luchtvochtigheid (zoals een badkamer).
28. Steek geen vingers of voorwerpen door de afschermkap.
29. Haal de stekker uit het stopcontact als het apparaat niet wordt gebruikt.
30. Dit is geen speelgoed. Houd buiten bereik van kinderen.
31. Dit apparaat is niet bedoeld om gebruikt te worden door personen (waaronder kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of aanwijzingen hebben gekregen m.b.t. het gebruik van dit apparaat door iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
32. Houd toezicht op kinderen en zorg ervoor dat ze niet met het apparaat spelen.
33. Het netsnoer moet als het beschadigd is worden vervangen door een service agent of een gekwalificeerd technicus.

TECHNISCHE DETAILS

Modelnr. :

Stroomverbruik: 40/42w

Spanning lichtnet: 220-240V~50Hz



INFORMATIE OVER AFVALVERWIJDERING VOOR CONSUMENTEN VAN ELEKTRISCHE & ELEKTRONISCHE APPARATUUR.

Deze markering op een product en/of bijgaande documenten geeft aan dat het apparaat bij verwijdering moet worden behandeld volgens de richtlijn afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA).

Alle afvalproducten gemarkeerd met AEEA mogen niet worden weggegooid met het normale huisvuil, maar moeten apart worden gehouden voor de behandeling, terugwinning en recycling van de gebruikte materialen.

Voor een correcte behandeling, terugwinning en recycling, breng alle met AEEA gemarkeerde afval naar uw lokale inzamelpunt, waar het gratis kan worden ingeleverd.

Als alle consumenten afgedankte elektrische & elektronische apparatuur correct verwijderen, dan helpen ze kostbare grondstoffen te besparen en helpen ze bij het voorkomen van potentiële negatieve effecten op de menselijke gezondheid en het milieu, van alle gevaarlijke materialen die het afval kan bevatten.

WAARBORG

De waarborg dekt alleen de fouten van de vervaardiging zware klappen dientengevolge van een val komen niet in aanmerking met de waarborg. Wanneer het chassis geplooid of gespleten is komt ook niet onder de waarborg maar de technicus kan altijd een oplossing voorstellen. Het is belangrijk dat de auto moet als " een geode huisvader " gebruikt worden. D.W.Z. in een droge plaats met een temperatuur boven 5 ° C bewaren. Niet gebruiken als het regent of sneeuwt en de batterij niet overladen.

OPGELET

Om de veiligheid van de gebruiker te beschermen, is die niet bevoegd om de auto te openen, zoniet is de waarborg niet meer geldig.

Technische dienst:

Invoerder:

SODIBEL N.V.

Ruisbroeksesteenweg, 257

1620 Drogenbos

Belgie

Tel: +32-(0)2-331.31.40

Fax: +32-(0)2-331.31.38

BEDIENUNGSANLEITUNG

DAEWOO

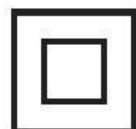


STANDVENTILATOR ø 40Cm

Artikel nr:
SYM0505 YF-40A

Vielen Dank für den Kauf dieses Ventilators. Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch und bewahren Sie sie für den späteren Gebrauch auf.

RoHS
COMPLIANT

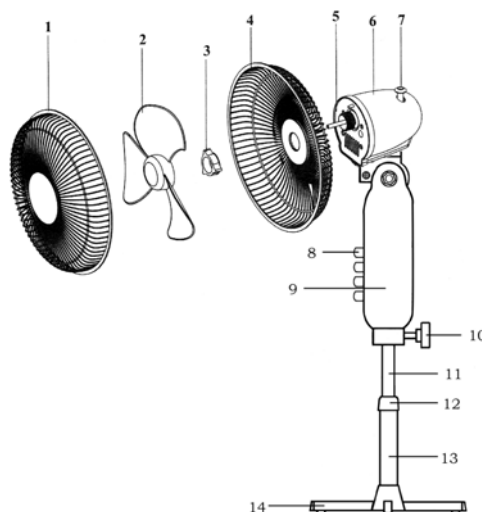


Sehr geehrter Kunde,

Lesen Sie sich bitte die folgende Bedienungsanleitung sorgfältig vor der Inbetriebnahme durch, um durch Bedienungsfehler bedingte Schäden zu vermeiden. Achten Sie insbesondere auf die Sicherheitshinweise.

GERÄTEAUFBAU

1. VORDERES SCHUTZGITTER
2. VENTILATORFLÜGEL
3. GITTERBEFESTIGUNGSMUTTER
4. HINTERES SCHUTZGITTER
5. MOTORWELLE
6. MOTORGEHÄUSE
7. SCHWENKSCHALTER
8. STUFENSCHALTER
9. SCHALTKREISGEHÄUSE
10. FESTSTELLSCHRAUBE
11. OBERES STANDROHR
12. VERBINDUNGSSTÜCK
13. UNTERES STANDROHR
14. KREUZSOCKEL



ZUSAMMENBAU

1. Secure lower pipe with Pipe support to the hub of Cross Base with screw provided.
2. Extend upper pipe, insert the pipe connector through upper pipe onto lower pipe and tighten.
3. Attach the motor with switch compartment onto the upper pipe. Ensure the switch compartment is pushed fully onto the upper pipe and secured with the screw provided.
4. Loosen Guard Mounting Nut from the Motor Housing.
5. Position Back Guard firmly to Motor Housing and then fasten by turning Guard Mounting Nut clockwise tightly.
6. Push the Blade along Motor Shaft and fasten firmly with the Blade.
7. Hang the Front Guard to Back Guard with the position fixer provided at the rim of Guard, and then fix together with clips provided.

OSCILLATION CONTROL

1. Befestigen Sie das untere Standrohr mit Rohrverbindungstück am Kreuzsockel.
2. Verlängern Sie das obere Standrohr und fügen Sie es in das Rohrverbindungstück. Ziehen Sie es daraufhin fest.
3. Befestigen Sie das Motorgehäuse und das Schaltkreisgehäuse am oberen Standrohr. Vergewissern Sie sich, dass das Schaltkreisgehäuse vollständig auf das obere Standrohr geschoben und mit der mitgelieferten Schraube befestigt wird.
4. Lösen Sie die Befestigungsmutter des Schutzgitters vom Motorgehäuse.
5. Positionieren Sie das hintere Schutzgitter fest am Motorgehäuse und befestigen Sie es, indem Sie die Befestigungsmutter im Uhrzeigersinn festschrauben.
6. Schieben Sie den Ventilatorflügel auf die Motorwelle und befestigen Sie ihn.

7. Hängen Sie das vordere Schutzgitter mithilfe der Positionshalter am Rand auf das hintere Schutzgitter und befestigen Sie es mithilfe der dafür vorgesehenen Clips.

SCHWENKBETRIEB

1. Drücken Sie auf den Schwenkschalter, damit sich der Ventilator von rechts nach links hin und her bewegt.
2. Ziehen Sie den Schwenkschalter wieder heraus, um die Schwenkbewegung zu stoppen.

ACHTUNG

1. Lesen Sie diese Anleitung vollständig durch und bewahren Sie sie für den zukünftigen Gebrauch sorgfältig auf.
2. Unsachgemäße Aufstellung des Geräts kann zu Verbrennungen, Stromschlägen, Feuer oder Personenschäden führen.
3. Der Netzstecker muss vor der Reinigung oder der Wartung des Geräts aus der Steckdose gezogen werden.
4. Stellen Sie den Ventilator zur Benutzung auf einer flachen Unterlage auf, um zu verhindern, dass er umkippt.
5. Der Ventilator darf nicht an einem feuchten Ort aufgestellt werden (z. B. ein Badezimmer).
6. Stecken Sie niemals Ihre Finger oder Gegenstände durch das Schutzgitter.
7. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht benutzen.
8. Dieses Gerät ist kein Spielzeug. Halten Sie es außer Reichweite von Kindern.
9. Das Gerät darf nicht von Kindern oder Personen mit eingeschränkten körperlichen oder geistigen Fähigkeiten bzw. Personen, die unter Reizarmut leiden, benutzt werden. Personen mit einem Mangel an Erfahrung oder Wissen sollten das Gerät nur unter Aufsicht oder vorheriger Einweisung durch eine Person benutzen, die die Verantwortung für alle Beteiligten übernimmt.
10. Kinder sollten so beaufsichtigt werden, dass sichergestellt werden kann, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
11. Wenn das Netzkabel beschädigt wird, muss es vom Hersteller, dessen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden.

TECHNISCHE DATEN

Modellnr.:

Stromverbrauch: 40/42w

Netzspannung: 220-

240V~50Hz



INFORMATIONEN ZUR ENTSORGUNG VON ELEKTRISCHEN UND ELEKTRONISCHEN ALTGERÄTEN

Dieses Zeichen auf einem Produkt und / oder begleitenden Dokumenten bedeutet, dass, wenn das Produkt der WEEE-Richtlinie (Waste Electrical & Electronic Equipment) entsprechend entsorgt werden muss.

Derartig markierte Abfälle dürfen nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen für deren Bearbeitung, Verwertung und Recycling der Herstellungsmaterialien getrennt gesammelt werden.

Für ordnungsgemäße Bearbeitung, Verwertung und Recycling, geben Sie bitte alle mit

dem WEEE-Zeichen markierte Abfälle an Ihrer örtliche Sammelstelle ab, an der sie kostenlos entgegengenommen werden.

Wenn alle Verbraucher elektrische und elektronische Altgeräte sachgemäß entsorgen, helfen sie wertvolle Ressourcen zu sparen und mögliche schädliche Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt durch Gefahrenstoffe, die die Abfälle enthalten können, zu verhindern.

Importer:

SODIBEL N.V.

Ruisbroeksesteenweg, 257

1620 Drogenbos

Belgie

Tel: +32-(0)2-331.31.40

Fax: +32-(0)2-331.31.38